

更新

RENEWAL



"弟兄们，我不是以为自己已经得着了；我只有一件事，就是忘记背后，努力面前的，向着标竿直跑，要得神在基督耶稣里从上面召我来得的奖赏。"

——腓立比书3:13-14

"你们放心！是我，不要怕。"

——马大福音14:27

## 面对将来

李定武 / 著

又是新的一年来到，我们又将迎接新的挑战。曾经有一本畅销书叫《未来的冲击》(Future Shock)，单在北美就销售了一千万册。作者爱芬·陶富勒(Alvin Toffler)说到：“‘未来’已经临到，我们生活的每一层面都将受到冲击。”后来这位作者又写了另一本书《权力的转换》(Powershift)，他又说：“在许多许多层面上，我们都将要经历……混乱、动荡和重组。”

面对将来，显然我们的工作、家庭，甚至教会都会经历到冲击，基督徒该如何面对它呢？我们该如何面对社会上“权力的转换”呢？在这剧

变的未来年日里，基督徒该如何生活呢？

要知道，在万事剧变当中，只有真理是永不改变的。我们的生活，甚至教会，在许多方面应当按社会的需要及其潮流有所调整，但究竟哪些是该改变，哪些是不该改变的呢？要能分辨不是件易事，我们一定要学会明白神的旨意。使徒保罗所说的一段话，不但表现出他的人生观，也可作为我们面对将来的一个借镜。他说：“弟兄们，我不是以为自己已经得着了；我只有一件事，就是忘记背后，努力面前的，向着标竿直跑，要得神在基督耶稣里从上面召我来得的

奖赏。”(腓3:13-14)

在这两节经文中，保罗用了三个动词形容我们该如何面对将来：“忘记”、“努力”、“要得”，他要我们从这三个角度来思想“如何面对将来”这个主题。

首先，当“未来”快速冲来的时候，我们第一个该采取的行动就是要忘记过去。“忘记”也就是“除去”的意思。

### 壹、我们的生活中有些东西必须除去

保罗在腓立比书3:13说：“我只有一件事，就是忘记背后……”要能

发行者：更新传道会 | 编辑：李陈长真、庞慧修 | 排版/美术设计：杨顺华 | 总会董事：〔笔划顺序〕张麟至(主席)、石怀东、李力弥、李定武、徐立、时梅、许仰兴、黄智礼

美国总会 200 N. Main Street, Milltown, NJ 08850, U.S.A Tel: 732-828-4545 Fax: 732-745-2878 E-mail: info@crmj.org

台湾分会 237新北市三峡区大学路118号二楼 Tel: (02) 2673-3600 Fax: (02) 2673-9801 E-mail: crmtaiwan7@gmail.com 邮政划拨：13913941 户名：财团法人新北市基督教更新传道会

台湾董事：〔笔划顺序〕杜荣华(主席)、王丽华、李定武、李胜雄、林震玉、黄珍辉、苏义雄

新加坡分会 Christian Renewal Mission 35 Kallang Pudding Road, Tong Lee Building, Block A, #10-02, Singapore 349314 Tel: 65-98589171 E-mail: crmsg77@yahoo.com.sg

Christian Renewal Ministries, Inc. (CRM) is an inter-denominational para-church organization, evangelical in thrust and dedicated to preaching, discipleship training, and mass-media ministries, especially literature to the Chinese. Established in 1971 with non-profit status(501 C-3) granted in 1977, CRM is registered with the IRS and is funded, in part, by tax-deductible gifts. Except for combined issues of January-February and July-August, Renewal is published monthly by CRM and is sent free upon request.

面对将来，我们首先要能忘记背后，忘记就是除去。我们生活中有很多活动，是与属灵目标不相配的，所以应当忘记及除去。

有一次滕近辉牧师在讲道中提到属灵的加减乘除；他说一个人要想在灵命上进深，就不能想要世俗上的增值，因为世俗上的增值不但用加法，也要用乘法；而属灵的事则是要靠减法及除法的：减去自我，除去缠累我们的罪。

## 一、过去的罪必须忘记

保罗说要“忘记背后”，这乃是说，我们当忘记过去所有已经向神忏悔过的罪。他论到自己时，说：“就律法说，我是法利赛人；就热心说，我是逼迫教会的。”（腓3:5-6）保罗以前是逼迫教会的人，他称自己是个罪魁，但悔改后，神大大地使用他。他并不沉溺在罪恶感中、自艾自怜，或一心认定自己无资格事奉。

当我们把罪向神认清后，神就把它们忘了，但魔鬼不然，他不放过我们，而一再提醒我们回头看自己已认过的罪。魔鬼打击我们的信心，使得我们志气消沉，但主耶稣却应许我们说：“天父的儿子若叫你们自由，你们就真自由了。”（约8:36）只有在耶稣里，我们才能享受到罪得赦免，以及罪被忘记的自由。

## 二、过去的成就必须忘记

保罗又说：“只是我先前以为与我有用的，我现在因基督都当作有损的。”（腓3:7）我们不但要忘记过去那些已经向神忏悔过的罪，同时也必须忘记过去那些自己很得意的地方。保罗接著说：“这不是说，我已经得着了……”（腓3:12）保罗不愿让自己停留在过去的成就上，他一心要忘记这些成就而努力面前的。

什么时候传道人与教会的同工对自己教会产生一种自我欣赏的态度时，就是出问题的时后。我们对自己属灵光景的看法也一样；你对自己的

属灵光景满意吗？你几时觉得满意，那就是要跌倒的时候。保罗说要“忘记背后”，我们必须学会忘记过去的成就，否则就很难面对将来。“忘记”是一种好习惯，我们必须学习如何不断地“忘记”。

在面对将来时，我们应“除去”生活上缠累我们的罪，并“忘记”过去的成就，而下一个行动就是要努力向著目标专心奔跑。

## 贰、我们的生活目标必须专一

保罗说：“我只有一件事，就是……努力面前的。”（腓3:13）在面对将来时，保罗劝我们一面要忘记背后，一面要努力面前的，也就是努力摆在我们面前的目标。什么是保罗生活的目标呢？

保罗努力的目标就是认识基督。他说：“我以认识我主基督耶稣为至宝。”（腓3:8）这种认识不单只是在真理上的认识，更是在经历上的认识，最后达到生命的改变。保罗接著告诉我们应如何在经历中认识基督，他说我们在经历上应有两方面对基督的认识：

### 一、认识基督的大能

保罗的心愿是，“使我认识基督，晓得他复活的大能。”（腓3:10）这是他生活的目标。这并不是说，他只想在理论上了解基督的复活是怎么回事，而是说，他想实际经历基督复活的大能，使自己的生命与基督的复活相连接。

保罗在“努力面前”一词中，所用的“努力”二字，在希腊文中是一个很生动、有力的字眼；它是用来表达一个人全神贯注地、拚命想得到他所要的东西时的那种神态。保罗是在对我们说，基督徒应存著这种专一的心态过生活，向著天国的目标努力，主耶稣在别处也说过：“天国是努力进入的。”（太11:12）

无论到哪间教会去，我们恐怕都找不到几个基督徒是像保罗那样在

追求长进的事上专一的。问题出在哪里呢？是出在信徒不肯“努力”去认识基督的大能。保罗为什么能说出“我靠著那加给我力量的，凡事都能作”（腓4:13）？因为他曾努力地、从经历上认识过基督的大能，他的生命与主复活的大能是相连的。你我的生命是否也与主复活的大能相连呢？

### 二、认识基督的受苦

腓立比书3:10说：“使我认识基督，晓得他复活的大能，并且晓得和他一同受苦，效法他的死。”保罗说，他努力地要认识基督，与主复活的大能相连，而同时他也愿意在基督的死上与祂连接。这并不是说，保罗可以分担基督的救赎之死，因为那是无人可以代替救主的；他乃是说，他要在每日的生活及事奉上，体会和经历到基督为救赎自己所受的苦难。你是否也和保罗一样愿意与基督一同受苦呢？

保罗身为神的子民受过许多苦难，他曾提到自己：“多受劳苦，多下监牢，受鞭打是过重的，冒死是屡次有的。被犹太人鞭打五次，每次四十减去一下；被棍打了三次；被石头打了一次；遇著船坏三次，一昼一夜在深海里；又屡次行远路。遭江河的危险、盗贼的危险、同族的危险、外邦人的危险、城里的危险、旷野的危险、海中的危险、假弟兄的危险。受劳碌，受困苦，多次不得睡；又饥又渴，多次不得食；受寒冷，赤身露体。除了这外面的事，还有为众教会挂心的事，天天压在我身上。有谁软弱，我不软弱呢？有谁跌倒，我不焦急呢？”（林后11:23-29）他又说：“我是大有忧愁，心里时常伤痛。为我弟兄，我骨肉之亲，就是自己被咒诅，与基督分离，我也愿意。”（罗9:2-3）这就是保罗对基督苦难认识的程度，他体会出基督的心，明白基督的怜悯，因此愿意经历为主受苦。

你我今天生活在一个以自我为中心的社会里。当这个社会在急速变化

时，一个不认识基督的人，只会变得愈来愈以自我的利益为重。基督徒生活在这个侵蚀性极高的社会里，若不先定好目标去认识基督，很容易就会随波逐流。求圣灵光照我们，使我们看出究竟自己认识基督复活的大能有多少，又有多少心肯在基督所关心的事上与祂同受苦难。

接下来，保罗用第三个动词“要得”来说明自己如何努力向前奔跑。

### 叁、我们的生活必须要有决心

腓立比书3: 13-14说：“忘记背后，努力面前的，向著标竿直跑，要得神在基督耶稣里从上面召我来得的奖赏。”是什么原因促使保罗决心参与这项竞赛呢？

中文和合本圣经在腓立比书3: 14中译作“……直跑，要得……”的词语，在希腊文中只有一个字，意思是“追求”、“奋勇向前”，表现出一个人有勇敢的决心去追求一样东西。保罗在前面说：“我不是以为自己已经得著了”，正因他知道自己尚未完全得著，所以肯下决心去追求，直到得著为止。

希腊文中的这个字是现在式的，表示是一项继续不断的追求行动。神学家布特曼（Rudolf Bultmann）说：“这是信心生活上的一种紧张状态，我们持续地在‘已经得到’与‘尚未得到’之间‘前进’或‘退后’。”保罗的基督徒生活观有一特质，就是带著这种继续不断的勇敢决心，去追求认识基督。

我们如何才能有这种追求、奋勇向前的决心呢？保罗说，只有定好目标的人才能下得了决心。

#### 一、决心向标竿直跑

保罗是如何奔跑的呢？他说他是“向著标竿直跑”（腓3: 14）。这就像一个运动员在跑最后一程时，眼目会盯住终点线拚命冲过去一样。“标竿”在我们属灵道路上指的是什么呢？除了可以是指神将来要给我

们的奖赏、冠冕之外，新约学者霍桑（G. F. Hawthorne）说，这也可以是指“属灵道路上能帮助你偏离左右、鼓励你拚命向前奔跑的那件事或那个人”。

记得有一位参加过“更新传道会”之“圣徒装备”门徒训练的姐妹，曾作过这样的见证：当初有人邀请她接受门徒训练的装备，但按她当时的生活型态、工作量的庞大、时间的紧凑，以及属灵的光景，她实在无法参加。但她又知道自己在属灵上需要有突破，在经过一阵祷告之后，她清楚神是这样带领，于是就委身参加。

为了要完成这头四个月的训练，并且不想辜负带领她的人的督促与关怀，她咬紧牙根整顿自己的灵修生活。感谢主，经过四个月的训练，她在属灵上有了突破，不但自己有了作门徒的心志，也开始带领别人作门徒训练。如今她在教会中成为牧师的好帮手，做了许多栽培别人的工作。

对这位姐妹来说，这项门徒训练及这位带领她的人就是她向前奔跑时可用的标竿之一；她对准了标竿，所以她对基督的认识增加了，灵性也增长了。

要面对快速转变的将来，我们在生活中不仅需要标竿，使我们奔跑有定向，我们也需要有决心为著奖赏跑。

#### 二、决心为奖赏而跑

腓立比书3: 14又说：“向著标竿直跑，要得神在基督耶稣里从上面召我来得的奖赏。”你也许会问这奖赏是什么呢？为奖赏而跑是不是太现实了呢？

这奖赏究竟是什么？保罗没有明讲，但我们可以认出至少有一种奖赏，那就是能完完全全地认识基督。因保罗在此是用运动员为喻，来形容基督徒灵命的追求，所以14节中所指的奖赏，当从比赛场合的角度来了解。在当时奥林匹克竞赛时，都是由

一位德高望重的人来颁奖；他首先会宣布得奖人的姓名、来自的地方，然后请得奖人走到台前，在他本地的国歌歌声中受奖。因此我们可以这样表达：“我……向著标竿直跑，要得著神——就是那位颁奖者，祂要大声宣布我的名字，召我到祂的台前——颁给我在基督耶稣里的奖赏。”

这将是何等的荣耀！如果我们在属灵的道路上好好奔跑，有一天将会蒙这位创造万物的主宣布我们的名字，召到祂的台前，然后亲手颁给我们在基督耶稣里的奖赏。那时，祂会当面告诉我，我在哪几方面是真正认识并效法了祂的儿子耶稣基督。这将是何等的尊荣！

弟兄姐妹们，面对新的一年，你是否已经经历到许多的不顺，使你觉得难以做到“忘记”、“努力”、“要得”？圣经告诉我们，只有一种方式能使我们在大风暴中仍有平安，那就是不疑惑地信靠耶稣（太14: 31）。当年门徒因风不顺，被浪摇撼，在摇橹甚苦之际，亲眼看到耶稣走在海面上，向著他们而来，并对他们说：“你们放心！是我，不要怕。”（太14: 27）最后耶稣平静了风浪，门徒也认识并经历到祂“真是神的儿子”（太14: 33）。

在今天这个全球都面临动荡和冲击的时刻，主也一样对信祂的儿女应许说：“不要怕。”只要我们肯下定决心去信靠祂，并且忘记背后，努力面前的，向著标竿直跑，在一切的事情上都认定祂，我们就有把握祂必与我们同在，也必指引前路。这就是我们面对将来的惟一方法。

#### 思考问题：

1. 在你的生活中有哪些缠累是必须除去去的？
2. 试列出一个简单的计划，能促进你一步步更多认识基督。
3. 有什么人或事能帮助你下决心在属灵的道路上继续不断地直跑？

# 我们常忽略的五个上帝属性

艾莉莎·罗特 (Alyssa Roat) / 著 麦小莹 / 译

我们常听基督徒说：“上帝是爱”、“上帝必与你同在”、“上帝很乐意赦免你的罪”，圣经的确记载过上帝的这些属性。但细读圣经会发现，上帝还有许多其他的属性，而那些属性却是我们不想认识，甚至是让我们感到挫折的，因为那些属性提醒我们人类是多么渺小！

但对基督徒来说，我们不需要遮掩上帝的某些属性，而是应当设法发掘祂属性中蕴藏的各种美妙和良善。以下五项是常被我们忽略的上帝属性，它们其实却是上帝对祂选民最奇妙的应许：

## 1. 上帝是自给自足的

所谓的自足，就表示上帝不需要靠任何东西来维系祂的存在。人类不能提供祂什么，诚如诗篇50: 9-10提醒献祭的以色列人：“我不从你家中取公牛，也不从你圈内取山羊，因为树林中的百兽是我的，千山上的牲畜也是我的。”换句话说，凡百姓所献上的原都是上帝赐他们的，人类实在找不出上帝还缺什么需要我们奉献。

那么上帝寂寞吗？这也不是问题，祂是三位一体的上帝，三位同享一个本质，永远同乐共融（约一1: 1-2）。

上帝既不需要我们，我们又怎能与祂建立爱的关系呢？其实正因为祂不需要我们，反而能彰显出祂那无私的大爱；我们不能奉献什么给祂，祂却仍然爱我们，而且爱得如此深厚（弗3: 17-19；约一3: 1）。祂的爱是无私的、是纯净的。

## 2. 上帝是忌邪的

我们常提到上帝的爱无限，也是无条件的，但却不愿意提上帝对爱的感受——祂是忌邪的，祂是一位会嫉妒的上帝！在出埃及记34: 14上帝这样宣告说：“不可敬拜别神，因为耶和华是忌邪的神，名为忌邪者。”

我们都知道不可嫉妒他人。所谓嫉妒就是眼红，是一种垂涎他人财物的罪（加5: 26）。但上帝的嫉妒意义不同；祂不会对别人的财物起嫉妒之心，因为万有都属于祂，可是当我们倾心于上帝之外的事务（诸如金钱或

权势），就会惹上帝嫉忿，因为只有上帝配得受造者的敬拜和信奉。

“嫉妒”是个负面的词，我们可能会觉得不宜用在上帝身上。让我们换个角度来想：当一个丈夫看见别人挑逗他妻子时，他就会产生嫉妒，而他的嫉妒是合情合理的。同样，当上帝看到我们接受罪或偶像的挑逗和吸引时，祂就会如同丈夫嫉忿妻子和挑逗她的人一样，因为我们是祂的新妇，正如圣经所喻（弗5: 25及何西阿书）。

上帝说祂是忌邪的，并不表示祂气量狭小，而是表明祂和祂子民之间的关系亲密。

## 3. 上帝是圣洁的

我们常在教会歌颂上帝的圣洁，喜欢祂的纯全美善，但我们真了解圣洁的意义吗？希伯来书12: 29称上帝为“烈火”。先知以赛亚在异象中看见耶和华坐在高高的宝座上，有撒拉弗彼此呼喊说：“圣哉，圣哉，圣哉，万军之耶和华；他的荣光充满满地。”以赛亚又看到门槛的根基因呼喊者的声音而震动，圣殿内也充满了烟云，便说：“祸哉！我灭亡了。因为我是嘴唇不洁的人，又住在嘴唇不洁的民中，又因我眼见大君王万军之耶和华。”显然以赛亚对此经历感到极度不安，因而说出“祸哉”、“我灭亡了”的话。他明白以罪身面对上帝的圣洁，是多么可怕的事（赛6: 1, 3-5）。

上帝在出埃及记33: 20晓谕摩西说：“你不能看见我的面，因为人见我的面不能存活。”那是一种会吞灭人的圣洁。上帝不只是良善、温柔的，祂也是一团严厉的烈火，一切的邪恶在祂面前必然被毁灭。然而，即使无人能在祂面前站立或存活，我们却因著耶稣基督在十字架上的舍身，而能够与上帝之间再也没有阻隔，原先那把我们和严厉圣洁上帝隔离的幔子，如今已经裂为两半（太27: 51）。

上帝的大能足以毁灭一切邪恶，但祂因著爱而愿住在我们中间，且深信让祂的爱子为我们一死是值得的。

#### 4. 上帝会发怒

我们喜欢上帝温柔、赦罪的一面，不喜欢想到祂也会发怒。但上帝行事偏偏与我们所想的的不同。“原来神的忿怒从天上显明在一切不虔不义的人身上，就是那些行不义阻挡真理的人。”（罗1: 18）圣经多次记载上帝向罪人发怒，我们该如何把这些和上帝无条件的爱连在一起呢？关键在于上述的经文：“不虔不义”的行为是导致上帝发怒的原因。因为罪惹动上帝的怒气，罪行不但不尊荣上帝，也使上帝所爱的人离开上帝。

没有人希望他所信的上帝只是一个永不生气的老好人。想想看，难道我们真的是要一位对种族灭绝或家暴行为无动于衷的上帝吗？所有愿意悔改并承认耶稣是主的人都当感到庆幸，因为天父已经把对罪的忿怒转移到祂的爱子——替我们舍身的耶稣身上。

认识上帝的忿怒其实是提醒我们，祂在乎正义，也关心我们的福祉。虽然罪使我们远离上帝，上帝也对罪感到忿怒，但是祂用舍命来修复我们与祂的关系，祂的救赎大工显明祂爱我们有多深。

#### 5. 上帝是不可测透的

世间有许多神学书专注于理解、分析和定义上帝，却仍然不甚了解祂。我们理当尽可能地多认识上帝，但我们是不可能完全理解祂的，因为祂是无限的，我们却有限。人的头脑不可能测透上帝的全备、心思、本性以及祂的计划。

尽管如此，我们还是应当尽力追求认识祂，这就如同我们会极力想要了解家人的喜怒哀乐一样。但我们同时也要明白，在追求认识上帝的过程中，一定会遇到许多我们无法理解的事，那时我们就要凭信心来接受上帝有奥秘的一面。

上帝在以赛亚书55: 9也声明：“天怎样高过地，照样我的道路高过你们的道路；我的意念高过你们的意念。”所以，在我们追求认识上帝所有的属性时，即使遇到一些我们不喜欢的属性，也要牢记上帝的伟大与威荣，如此我们就会欣然在这条多么值得前行的旅程上继续迈进。

（原文译自 Alyssa Roat, 5 Things You are Forgetting about God, [biblestudytools.com](http://biblestudytools.com)）

向「人生下半场」事奉与生命的成长挑战

扎根圣道·深思真理

JTS 更新学院 春季班快开学了！报名请早

**BIB 101 / 被掳后先知文学及撒迦利亚书**

教师：吕绍昌院长

开课时间：2020年3月27-29日（周五：6pm-10pm, 周六：9am-5:30pm, 周日：2:30pm-7pm）

本课程将在被掳归回后先知文学的背景中，研读撒迦利亚书，强调该书卷的完整性、神学与先知信息，以及与对新约的互参。

授课地点：Days Hotel, East Brunswick, NJ 08816

\*学费请见下方说明

**LG 101 / 希腊文初阶III（共6堂）**

教师：陈俊南弟兄

开课时间：2020年 1/4, 18; 2/1, 15; 3/7, 21.（周六：9am-11:30am）

学习希腊语分词（Participle）的变化与意义；和直说以外的动词——假设（Subjunctive）、不定词（Infinitive）和命令（Imperative）等。另外，还包括完成动词（Perfect）、不定和疑问代名词（Indefinite and Interrogative Pronouns）和关系代名词（Relative Pronoun）等。也会探讨到形容词的第三格变（The Third Declension）和流音动词（Liquid Verb）。最后一两堂会带领学员选读约翰福音的原文。

授课地点：新泽西 更新传道会办公室

学费：\$125（没有学分）

主办单位：更新传道会

\*学费：正式修课（修学分）每门\$180；旁听（不修学分）每门\$95。  
（学生如已有学士学位，选课学分成绩在B或以上的课程及学分，可转美国南卡州“哥伦比亚圣经神学研究院”，简称CU）

\*联络方式：  
更新网站：[www.crmnj.org](http://www.crmnj.org)  
或电话：732-828-4545；传真报名：(732)745-2878

更新读经营

2020

【新泽西州】

# 灵命长进 有秘诀

这是特别让弟兄姊妹  
可以一同参加的一场盛宴

- ◆ 时间：2020年3月6-8日（周五晚到周日中午）
- ◆ 地点：America's Keswick Christian Conference & Retreat Center, 601 Rt. 530, Whiting, NJ 08759
- ◆ 报名：732-828-4545 ext.10 e-mail: info@crmnj.org  
<http://www.crmnj.org>
- ◆ 报名截止日期：3/1/2020
- ◆ 费用：每位\$160（Victory Hall & Part of Raws Memorial Building 4人一间）



【信息】借三问读经法深入查考圣经里有关基督徒灵命长进的重要经文，包括神儿女生命的根基、何谓十字架的道路，和如何顺服圣灵等方面。亦有每日如何灵修的专题分享，让我们灵命长进有可循之路。

【讲员】傅强（三一神学院旧约神学博士；更新传道会传道部主任）

## 新年新气象

常用手机 / 平板电脑的更新读者有福了！如今可由不同类型的平台，阅读更新好书！  
自用送礼两相宜！

### 更新电子书平台

苹果Apple iBook 系列  
亚马逊Amazon eBook 系列  
谷歌 Google Play Books 系列  
微软 Window PDF Reader 系列

### 更新电子书购买方式

请上更新电子书网站[https://crmnj.org/store\\_ebook.html](https://crmnj.org/store_ebook.html)，点击欲购的平台，参阅书籍，点击书籍，透过更新电子书网站，即可购得！



### 若您习惯阅读纸本书

请上北美更新书房网站：  
[https://crmnj.org/store\\_book.html](https://crmnj.org/store_book.html)



2020年好像是一部快速进站的火车，我们则像是一群还没有买好票的乘客，不论有没有预备好，都已经被收票员催著上车了。但感谢主，至少我们都知道这辆火车要把我们载往何处。在忙乱的生活与混乱的政治局势中，求神帮助我们更多地认识祂，也能过一个蒙祂喜悦的在世生活。

#### 【编辑部】

◆更新同工最大的优点就是不约而同全是一群坐在桌旁“埋头苦干”的人，过去一年除了出版新书《年轻生命不白过》外，我们也修订与重刷了不少旧书，包括：《设计释经讲道》、《丰盛生命学员本》（简）、《圣徒装备第一册》（简）、《讲道者工作坊》、《真爱方程式》、《以基督为中心的讲道》（简）、《简明神学》（简）、《摩根讲道法进阶》、《密室》、《神学入门》和《忘我的自由》，加上1万本《福音桥》小册，和渔夫系列中的2本查经材料与更新辅导系列中的9本。如今台湾的印刷费愈来愈贵，在台湾同工黄珍辉姐妹安排下，去年共花费美金3万多元，愿神使用这些书，也请为台湾的印务能顺利进行代祷。

◆针对21世纪读者阅读习惯的改变，更新也作了一些适当的调整。过去半年我们增加了一个电脑义工团队：叶文虎、姜于英与童宜沁，希望三人合作透过不同的软体，在2020-2021年内，把许多更新书籍与《更新版研读本圣经》用电子书放上不同的平台，包括苹果、安卓、Kobo等，供常用手机的读者使用。这对更新是个新尝试，请大家为我们代祷，求神赐通达的道路。此外，我们也很希望能找到义工为更新设计手机应用程序，方便读者购书与选课等，请为我们祷告。

#### 【传道部】

◆感谢神的带领，更新学院的校友，傅强传道，于去年12月5日通过三一神学院博士论文考试，顺利完成学位，即将于7月1日迁来新泽西州总部，任传道部主任。希望透过他的到来，日后更新学院与一般圣经讲座的

发展可以进一步的加强。目前其妻晓华姐妹也开始为更新试译一些书籍，请为他们一家的搬迁与对美国东部生活的适应祷告。

◆今春传道部事工较忙碌，将延续在1-3月开“希腊文初阶III”，此外也将在3月6-8日举行一个别开生面的读经营，是弟兄姐妹可以一起参加的，地点一如往常，在新泽西州南部的America's Keswick营地举行，题目暂定为“灵命长进有秘诀”，请大家预留时间参加。此外，更新学院的春季班也即将在3月27-29日开学，讲员吕绍昌牧师将讲解“被掳后先知文学及撒迦利亚书”，请大家在自己教会中推介。

#### 【宣教部】

◆北美总部事工部主任，李力弥长老夫妇于去年10月底回到远东，除了参加11月20日台湾更新传道会董事会外，并返回清迈，处理学生中心事工及关怀孩子们的学习情况，并与他们同度圣诞。12月间又与魏爱梅传道一同前往仰光，探望仰光福音神学院中过去他们教导过“丰盛生命”导师训练课程的学员们，希望能帮助他们继续在缅甸不同的宣教点从事门训事工。在仰光期间，李长老也在神学院开了一门宣教课程——“教会的产生、成长，与使命”，每天授课时间甚长，十分辛苦，但相信所有的劳苦不徒然。更感谢主的是，去年由他们催生的编文《丰盛生命》学员本如今已经译完，正由缅甸友人试读与试用中，请为此事工的发展祷告并支持。

◆门训同工周德威目前服事两个教会，今年1月底前将结束北卡台福基督教会的门训。1月到3月底前则会在北卡中华浸信会作跨越生命的门徒训练。求神赐他足够的体力与灵力，

也让学习的弟兄姐妹生命得以更新。

#### 【行政部】

◆感谢神赐下足够经费，让我们可以更新部分微软桌上型电脑。同时也让我们更新信用卡的收款系统，方便售书，这在财务登记方面带来很多方便。正值一年之始，同工们则忙著处理2019年的奉献收据和北美更新同工们的W-2 form，此外，也要整理2019年的profit and lost总帐。感谢神赐北美更新有非常忠心服事的同工团队，我们也谢谢读者们的长期支持。

#### 【代祷事项】

◆电脑义工童宜沁姐妹在短宣期间身体不适，发现胆囊有异，将在1/15开刀，请记念。

◆李力弥长老刚由泰国短宣返美，并将在1月底搬回新泽西州，求神赐他够用的体力与适应时间的转换。

◆傅强传道一家目前暂时定居远东，请为他们7月的搬家与适应代祷。

◆为目前澳洲不息的大火，与世界各国的局势代祷，愿神那出人意外的平安临到所有配得的人。

◆面对2020的新事工推展，我们需要有更多读者参加三百团契，每月固定支持更新。请代祷。

◆感谢神，在2019年赐下新译者与有经验的编辑，愿更新同工手中的工作能蒙神的悦纳。

◆门训同工周德威最近身体甚差，心肺均出状况，请代祷。



清迈学生中心表演耶稣诞生的故事



魏爱梅传道在仰光主日崇拜讲道



仰光福音神学院密集课程后师生合影



在仰光华人教会与郭保才牧师合影

# 更新

更新传道会 *Christian Renewal Ministries*  
200 N. Main Street, Milltown, N.J. 08850  
E-mail: info@crmnj.org http://www.crmnj.org

第四十六卷第一期 二〇二〇年一月、二月合刊

# RENEWAL

NON-PROFIT ORG.  
U. S. POSTAGE  
**PAID**  
New Brunswick, N. J.  
Permit No. 16149



欢迎索阅 敬请支持 | 地址变更 请即通知

## 编者的话

*Editor's Note*

又是新的一年开始，你有什么新的计划和愿景吗？我常常感谢神赐下日夜、年月的时间变化，让我们不但有休息的时候，也总有新的开始。先前看到报导说，只有8%的人能把自己所订的新年计划持续进行一整年，而80%的人在不到30天之内就放弃了。不过我对此数字仍感乐观，因为如果能持续一个月，就是属于20%以上的“精英”了，所以鼓励大家不要错过这个神赐的好机会，在各方面都有新的计划和努力，让今年的自己比去年更好。

记得儿子小学时参加过一次中文演讲比赛，题目是“我心目中的英雄”，不用说也知道，不认识几个人的他为什么会选爸爸当英雄了。最近我心目中也有一个新的属灵英雄，那就是使徒约翰。以前我总是最爱保罗，羡慕他能把神的道讲述得那么清楚，传福音的脚步那么坚定，不过从去年到今年，团契和主日学都在查考约翰福音和他所写

的书信，这使得我有机会再一次近距离的思考他，也因此更加佩服他。

我们都知道使徒约翰原是个渔夫，因此我们很可能以为他是个粗人，但从他所写的文字可以看出，他是个逻辑清晰、思想深邃、文笔极佳的人。在四福音书中，以约翰福音的编排最为独特，其中有很大的篇幅是以特选的事件或神迹为引子，带出耶稣重要的讲论和自我表明（例如“我是……”的表述），真可以说是一卷由目标导向的作者和编辑所完成的杰作，难怪一般人总是教导初信者要最先阅读约翰福音，因为他把耶稣是神子的观念表达得最清楚。当然，启示录的写作就更特别了，内容具有高度的象征性，可见他费了多大的巧思，才能写得让当时的信徒看明白、又不会让逼迫者看破，他真不是一位简单的作者！

此外，他也是一个被主大大改变性格的人。耶稣和约翰是表兄弟，所以主在呼召他作门徒以前，一定充分见识过他“雷子”的个性，只是对他还有雕琢计划。然而即使约翰已跟随主一段时日，还见过五饼二鱼的神迹和登山变像

的荣耀，却依旧凭著血气护卫主子，并且竟然想用异能吩咐天火烧死那些不接待他们的人。他还真不是普通的刚烈和暴躁啊，难怪主耶稣责备他不认识自己内心的光景（路9:55）！

不过到了他写约翰书信的时候，就再也看不到那种雷轰闪电的性格了，他生命的标记变成了“爱”。据说约翰在年老时，需要靠人像抬轿子一样地将他抬到教会，只要有人请他说些勉励的话，他就总是说：“小子们哪，你们要彼此相爱！”这和年轻时的他真有天壤之别：“耶稣所爱的”门徒，变成了“‘爱’耶稣所爱的”门徒。这转变让我看到希望，不论历时多久，只要生命真正与主连结，爱心就会继续增长；尽管缓步前行，也会是震荡走高的模式，这真是太棒了！

你今年有什么想要进步的领域吗？不要担心失败，大胆地开始，每一天都有新的潜力，因为有主与你同在！如果有维持进行计划超过30天的，欢迎来信分享，我们为你喝采。愿主赐福你一整年！（庞慧修）